## Monitoring Relays for Electrical and Additional Measurements

Line monitoring

#### Overview



Solid-state line monitoring relays provide maximum protection for mobile machines and plants or for unstable networks. Network and voltage faults can be detected early and rectified before far greater damage ensues.

Depending on the version, the relays monitor phase sequence, phase failure with and without N conductor monitoring, phase unbalance, undervoltage or overvoltage. With the 3UG46 17 or 3UG46 18 relay, a wrong direction of rotation can also be corrected automatically.

#### Function

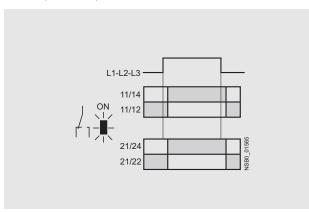
#### 3UG45 11 monitoring relays

The 3UG45 11 phase sequenced relay monitors the phase sequence in a three-phase network. No adjustments are required for operation. The device has an internal power supply and works using the closed-circuit principle. If the phase sequence at the terminals L1-L2-L3 is correct, the output relay picks up after the delay time has elapsed and the LED is lit. If the phase sequence is wrong, the output relay remains in its rest position.

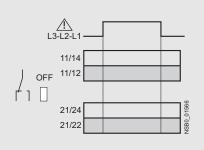
#### Note:

When one phase fails, connected loads (motor windings, lamps, transformers, coils, etc.) create a feedback voltage at the terminal of the failed phase due to the network coupling. Because the 3UG45 11 relays are not resistant to voltage feedback, such a phase failure is not detected. Should this be required, then the 3UG45 12 monitoring relay must be used.

#### Correct phase sequence



Wrong phase sequence



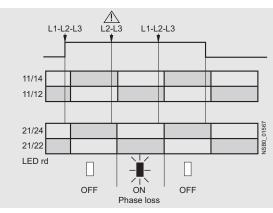
#### 3UG45 12 monitoring relays

The 3UG45 12 line monitoring relay monitors three-phase networks with regard to phase sequence, phase failure and phase unbalance of 10 %. Thanks to a special measuring method, a phase failure is reliably detected in spite of the wide voltage range from 160 to 690 V AC and feedback through the load of up to 90 %. The device has an internal power supply and works using the closed-circuit principle. No adjustments are required. When the mains voltage is switched on, the green LED is lit. If the phase sequence at the terminals L1-L2-L3 is correct, the output relay picks up. If the phase sequence is wrong, the red LED flashes and the output relay remains in its rest position. If a phase fails, the red LED is permanently lit and the output relay drops.

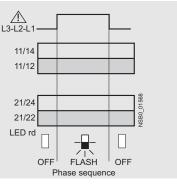
#### Note

The red LED is a fault diagnostic indicator and does not show the current relay status. The 3UG45 12 monitoring relay is suitable for line frequencies of 50/60 Hz.





Wrong phase sequence



7/61

### Monitoring Relays 3UG Monitoring Relays for Electrical and Additional Measurements

#### Line monitoring

#### 3UG45 13 monitoring relays

Phase failure and undervoltage

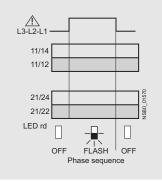
The 3UG45 13 line monitoring relay monitors three-phase networks with regard to phase sequence, phase failure, phase unbalance of 20 % and undervoltage. The device has an internal power supply and works using the closed-circuit principle. The hysteresis is 5 %. The integrated response delay time is adjustable from 0 to 20 s and responds to undervoltage. If the direction is incorrect, the device switches off immediately. Thanks to a special measuring method, a phase failure is reliably detected in spite of the wide voltage range from 160 to 690 V AC and feedback through the load of up to 80 %. When the mains voltage is switched on, the green LED is lit. If the phase sequence at the terminals L1-L2-L3 is correct, the output relay picks up. If the phase sequence is wrong, the red LED flashes and the output relay remains in its rest position. If a phase fails, the red LED is permanently lit and the output relay drops.

#### Note:

The red LED is a fault diagnostic indicator and does not show the current relay status. The 3UG45 13 monitoring relay is suitable for line frequencies of 50/60 Hz.

#### <u>/\</u> L2-L3 L1-L2-L3 $\triangle$ L1-L2-L3 Hysteresis -20% 5% 3~U<sub>r</sub> 11/14 11/12 21/24 21/22 LED rd Π OFF ON OFF **ON** OFF Phase loss Delay

Wrong phase sequence



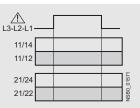
#### 3UG46 14 monitoring relays

The 3UG46 14 line monitoring relay has a wide voltage range and an internal power supply. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons. It monitors threephase networks with regard to phase unbalance from 5 to 20 %, phase failure, undervoltage and phase sequence. The hysteresis is adjustable from 1 to 20 V. In addition the device has a response delay and ON-delay from 0 to 20 s in each case. The integrated response delay time responds to phase unbalance and undervoltage. If the direction is incorrect, the device switches off immediately. Thanks to a special measuring method, a phase failure is reliably detected in spite of the wide voltage range from 160 to 690 V AC and feedback up to 80 % through the load.

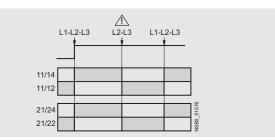
The 3UG46 14 monitoring relay can be operated on the basis of either the open-circuit or closed-circuit principle and with manual or auto RESET.

#### With the closed-circuit principle selected

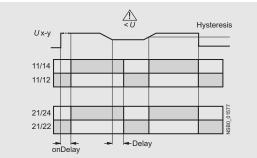
#### Wrong phase sequence



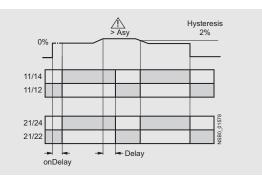
Phase failure



#### Undervoltage



Unbalance



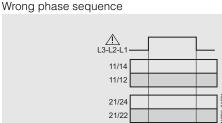
#### Line monitoring

#### 3UG46 15/3UG46 16 monitoring relays

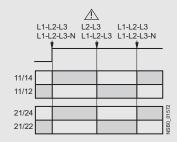
The 3UG46 15/3UG46 16 line monitoring relay has a wide voltage range and an internal power supply. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons. The 3UG46 15 device monitors three-phase networks with regard to phase failure, undervoltage, overvoltage and phase sequence. The 3UG46 16 monitoring relay monitors the neutral conductor as well. The hysteresis is adjustable from 1 to 20 V. In addition the device has two separately adjustable delay times for overvoltage and undervoltage from 0 to 20 s in each case. If the direction is incorrect, the device switches off immediately. Thanks to a special measuring method, a phase failure is reliably detected in spite of the wide voltage range from 160 to 690 V AC and feedback through the load of up to 80 %.

The 3UG46 15/ 3UG46 16 monitoring relay can be operated on the basis of either the open-circuit or closed-circuit principle and with manual or auto RESET.

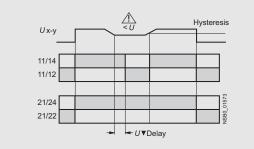
#### With the closed-circuit principle selected



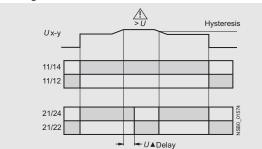
Phase failure



#### Undervoltage



#### Overvoltage



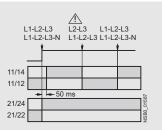
#### 3UG46 17/3UG46 18 monitoring relays

The 3UG46 17/ 3UG46 18 line monitoring relay has an internal power supply and can automatically correct a wrong direction of rotation. Thanks to a special measuring method, a phase failure is reliably detected in spite of the wide voltage range from 160 to 690 V AC and feedback through the load of up to 80 %. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons. The 3UG46 17 line monitoring relay monitors three-phase networks with regard to phase sequence, phase failure, phase unbalance, undervoltage and overvoltage. The 3UG46 18 monitoring relay monitors the neutral conductor as well. The hysteresis is adjustable from 1 to 20 V. In addition the device has delay times from 0 to 20 s in each case for overvoltage, undervoltage, phase failure and phase unbalance. The 3UG46 17/3UG46 18 monitoring relay can be operated on the basis of either the open-circuit or closed-circuit principle and with manual or auto RESET.

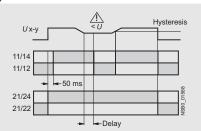
The one changeover contact is used for warning or disconnection in the event of line faults (voltage, unbalance), the other responds only to a wrong phase sequence. In conjunction with a contactor reversing assembly it is thus possible to change the direction automatically.

With the closed-circuit principle selected

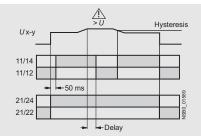
#### Phase failure



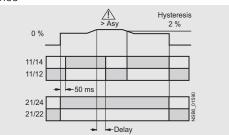
Undervoltage



#### Overvoltage



Unbalance



## Monitoring Relays 3UG Monitoring Relays for Electrical and Additional Measurements

#### Line monitoring

#### Technical specifications

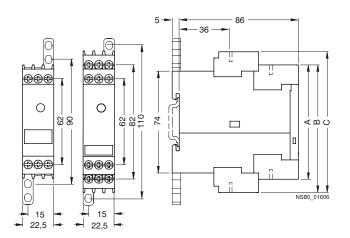
		3UG45 11- N20	3UG45 11- P20	3UG45 11- Q20	3UG45 12	3UG45 13	3UG46 14	3UG46 15 3UG46 16 3UG46 17 3UG46 18
General data								3004010
Rated control supply voltage <i>U</i> s	V	160 260	320 500	420 690	160 690			
Rated frequency	Hz	50/60						
Rated power, typical								
• At 230 V AC	W/VA	2/4			2/2.5			
• At 400 V AC • At 460 V AC	W/VA W/VA		2/8	 2/8	2/3.5 2/4			
Width	mm	22.5		2/0	2/4			
RESET		Auto-RESET				Automatic/m		
Principle of operation		Closed-circi	uit.			Automatic/m		uit opon circu
		Closed-circl	μι				(3UG46 17/3 closed-circu	
Availability time after application of Us	ms	200			1000			
Response time on reaching a switching threshold	ms	Max. 450						
Adjustable tripping delay time	S					0.1 20		
Adjustable ON-delay time	S						0.1 20	
Mains buffering time, min.	ms	10			30			
Rated insulation voltage <i>U</i> i	V	690						
Degree of pollution 3								
Overvoltage category III according to VDE 0110	kV	6						
Rated impulse withstand voltage	ĸv	0						
Permissible ambient temperature     Ouring operation	°C	-25 +60						
During storage	°Č	-40 +85						
EMC tests <sup>1)</sup>		IEC 60947-1	/ IEC 61000-6	6-2 / IEC 6100	0-6-4			
Degree of protection								
Enclosures     Terminals		IP40 IP20						
	1.1=/20200	1-6/15; 6-50	0.00 m/s <sup>2</sup>					
Vibration resistance according to IEC 60068-2-6		1-6/15; 6-50	0, 20 m/s					
Shock resistance according to IEC 60068 Part 2-27 Conductor cross-section	<i>g</i> /ms	10/11						
Screw terminals		M3 (standar	d screwdriver	size 2 and Po	zidriv 2)			
- Solid	$mm_2^2$	1 x (0.5 4	) / 2 x (0.5 2	2.5)	,			
- Finely stranded with end sleeve	mm <sup>2</sup> AWG	1 x (0.5 2 2 x (20 14	.5) / 2 x (0.5	. 1.5)				
<ul> <li>AWG conductors, solid or stranded</li> <li>Tightening torque</li> </ul>	Nm	0.8 1.2	•)					
<ul> <li>Spring-loaded terminals</li> </ul>	2							
<ul> <li>Solid</li> <li>Finely stranded, with end sleeves according to</li> </ul>	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 2 x (0.25						
DIN 46228		2 ^ (0.20	1.0)					
- Finely stranded	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25						
- AWG conductors, solid or stranded	AWG	2 x (24 16	)					
Measuring circuit	V	160 260	320 500	420 600	160 600			
Measuring range AC 50/60 Hz rms value	V	160 260	320 500	420 690	160 690	200690	160690	
Setting range	v %						100090	
Measuring accuracy Repeat accuracy at constant parameters	%					±5		
	/0					±1	+1 \/	
Setting accuracy		±10 % ±1 V referred to set value						
Accuracy of digital display							+/-1 digit	
Deviations for temperature fluctuations	%/°C					±0.1		
Hysteresis for voltage	V					5 % of set value	1 20 V	
Hysteresis for unbalance	%						2 % of limit value	2 % of limit value for 3UG46 17/ 3UG46 18
Deviation for frequency fluctuation	%					±1%		

<sup>1)</sup> Note: This is a Class A product. In the household environment this device may cause radio interference. In this case the user must introduce suitable measures.

Line monitoring

		3UG45 11- N20	3UG45 11- P20	3UG45 11- Q20	3UG45 12	3UG45 13	3UG46 14	3UG46 15 3UG46 16 3UG46 17 3UG46 18
Control circuit								
<ul> <li>Load capacity of the output relay</li> <li>Thermal current limit I<sub>th</sub></li> </ul>	А	5						
Rated operational current <i>I</i> <sub>e</sub> at • AC-15/24 400 V • DC-13/24 V • DC-13/125 V • DC-13/250 V	A A A	3 1 0.2 0.1						
Minimum contact load at 17 V DC	mA	5						
Output relay with DIAZED fuse gL/gG operational class	А	4						
Electrical endurance AC-15	Million oper. cycles							
Mechanical endurance	Million oper. cycles	10						

#### Dimensional drawings



Туре	3UG45 11A 3UG45 12A	3UG45 11B 3UG45 12B 3UG45 13 3UG46 14 3UG46 15 3UG46 17	3UG46 16 3UG46 18
	А	В	С
Removable termin	als		
Spring-loaded terminal	84	94	103
Screw terminal	83	92	102

~

# Monitoring Relays 3UG Monitoring Relays for Electrical and Additional Measurements

21

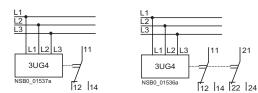
#### Line monitoring

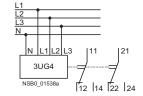
#### Schematics

3UG45 11-.A 3UG45 12-.A



3UG46 16 3UG46 18



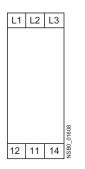


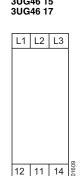
Position of the connection terminals





3UG46 16 3UG46 18



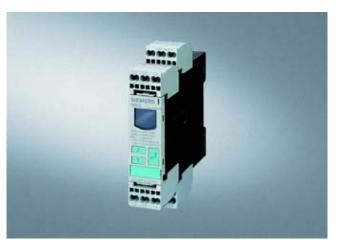


22 21 24



#### **Voltage monitoring**

#### Overview



The relays monitor single-phase AC and DC voltages against the set threshold value for overshoot and undershoot. The products differ with regard to their power supply (internal or external).

#### Function

#### 3UG46 33 monitoring relays

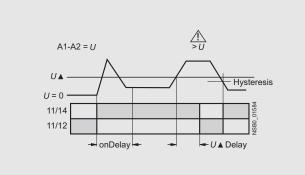
The 3UG46 33 voltage monitoring relay has an internal power supply and performs overshoot, undershoot or window monitoring of the voltage depending on how it is parameterized. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons.

The operating and measuring range extends from 17 V to 275 V AC/DC. The threshold values for overshoot or undershoot can be freely configured within this range. If one of these threshold values is reached, the output relay responds according to the set principle of operation as soon as the tripping delay time has elapsed. This delay time  $U_{\text{Del}}$  can be set from 0.1 to 20 s like the ON-delay time on<sub>Del</sub>.

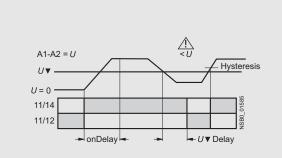
The hysteresis is adjustable from 0.1 to 150 V. The device can be operated on the basis of either the open-circuit or closed-circuit principle and with manual or auto RESET. One output changeover contact is available as signaling contact.

With the closed-circuit principle selected

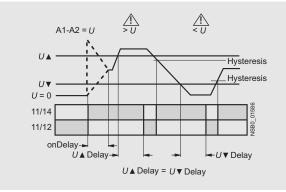
#### Overvoltage



#### Undervoltage



#### Window monitoring



 $\sim$ 

## Monitoring Relays 3UG Monitoring Relays for Electrical and Additional Measurements

#### Voltage monitoring

#### 3UG46 31/3UG46 32 monitoring relays

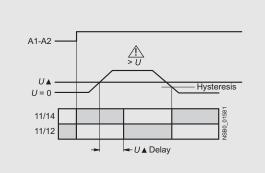
The 3UG46 31/3UG46 32 voltage monitoring relay is supplied with an auxiliary voltage of 24 V AC/DC or 24 to 240 V AC/DC and performs overshoot, undershoot or window monitoring of the voltage depending on how it is parameterized. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons.

The measuring range extends from 0.1 V to 60 V or 10 to 600 V AC/DC. The threshold values for overshoot or undershoot can be freely configured within this range. If one of these threshold values is reached, the output relay responds according to the set principle of operation as soon as the delay time has elapsed. This delay time  $U_{\text{Del}}$  can be set from 0.1 to 20 s.

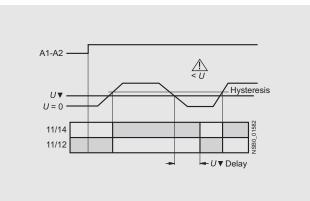
This delay time  $U_{\text{Del}}$  can be set from 0.1 to 20 s. The hysteresis is adjustable from 0.1 to 30 V or 0.1 to 300 V. The device can be operated on the basis of either the open-circuit or closed-circuit principle and with manual or auto RESET. One output changeover contact is available as signaling contact.

With the closed-circuit principle selected

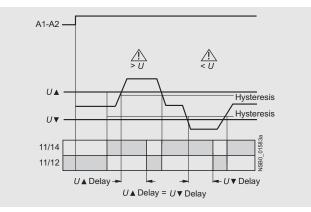
#### Overvoltage



Undervoltage



Window monitoring



Voltage monitoring

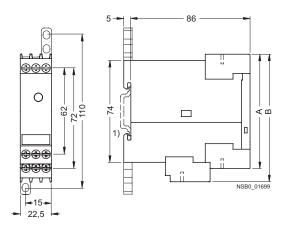
#### Technical specifications

·		3UG46 31- .AA	3UG46 31- .AW	3UG46 32- .AA	3UG46 32- .AW	3UG46 33
General data						
Rated control supply voltage U <sub>s</sub>	V	24 AC/DC	24 240 AC/DC	24 AC/DC	24 240 AC/DC	17 275 AC/DC
Rated frequency for AC	Hz	50/60				40 500
Operating range	V	20.4 27.6	20.4 264	20.4 27.6	20.4 264	17275
Rated power in W/VA	VA	2/4				
Width	mm	22.5				
RESET		Automatic / m	nanual			
Availability time after application of $U_s$	ms	1000				
Response time on reaching a switching threshold	ms	450				
Adjustable tripping delay time	S	0.1 20				
Adjustable ON-delay time	s					0.1 20
Mains buffering time, min.	ms	10				0.1 20
Rated insulation voltage <i>U</i> <sub>1</sub> Degree of pollution 3 Overvoltage category III according to VDE 0110	V	690				
Rated impulse withstand voltage U <sub>imp</sub>	kV	6				
Safe isolation according to EN 60947-1	V	300				
Permissible ambient temperature During operation During storage	°C °C	-25 +60 -40 +85				
EMC tests <sup>1)</sup>		IEC 60947-1	/ IEC 61000-6-	2 / IEC 61000-6	5-4	
Degree of protection • Enclosures • Terminals		IP40 IP20			-	
Vibration resistance according to IEC 60068-2-6	Hz/mm	1-6/15; 6-500	, 20 m/s <sup>2</sup>			
Shock resistance according to IEC 60068 Part 2-27	<i>g</i> /ms	15/11				
<ul> <li>Screw terminals <ul> <li>Solid</li> <li>Finely stranded with end sleeve</li> <li>AWG conductors, solid or stranded</li> <li>Tightening torque</li> </ul> </li> <li>Spring-loaded terminals <ul> <li>Solid</li> <li>Finely stranded, with end sleeves according to DIN 46228</li> </ul> </li> </ul>	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup> AWG Nm mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	1 x (0.5 4), 1 x (0.5 2.5 2 x (20 14) 0.8 1.2 2 x (0.25 1 2 x (0.25 1	/ 2 x (0.5 2.5 5) / 2 x (0.5 7 .5) .5)		111V 2)	
<ul> <li>Finely stranded</li> <li>AWG conductors, solid or stranded</li> </ul>	mm <sup>2</sup> AWG	2 x (0.25 1. 2 x (24 16)	.5)			
Measuring circuit	7.000	2 x (2 1 10)				
Permissible measuring range single-phase AC/DC voltage	V	0.1 68		10 650		17 275
Setting range single-phase voltage	V	0.160		10 600		17 275
Measuring frequency	Hz	40 500				40 500
Measuring accuracy	%	5	_			
Repeat accuracy at constant parameters	%	1				
Accuracy of digital display	<i>,</i> ,,	±1 digit				
Deviations for temperature fluctuations	%/°C	±0.1				
Hysteresis for single-phase voltage Control circuit	V	0.1 30		0.1 300		0.1 150
<ul> <li>Load capacity of the output relay</li> <li>Thermal current limit I<sub>th</sub></li> </ul>	A	5				
Rated operational current <i>I</i> <sub>e</sub> at • AC-15/24 400 V • DC-13/24 V • DC-13/125 V • DC-13/125 V	A A A	3 1 0.2 0.1				
Minimum contact load at 17 V DC	mA	5				
Output relay with DIAZED fuse gL/gG operational class	A	4				
Electrical endurance AC15	Million oper. cycles	0.1				
Endurance with contactor relay	Million oper. cycles	10				

<sup>1)</sup> Note: This is a Class A product. In the household environment this device may cause radio interference. In this case the user must introduce suitable measures.  $\mathbf{\sim}$ 

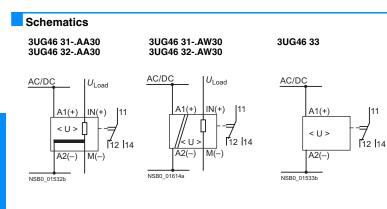
#### Voltage monitoring

#### Dimensional drawings



Туре	3UG46 31 3UG46 32 3UG46 33	3UG46 31 3UG46 32 3UG46 33
	А	В
Removable terminals		
Spring-loaded terminal	84	94
Screw terminal	83	92

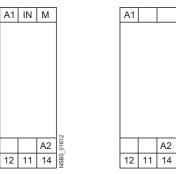
<sup>1)</sup> For standard mounting rail according to EN 60715.

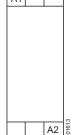


#### Position of the connection terminals

3UG46 31 3UG46 32

3UG46 33



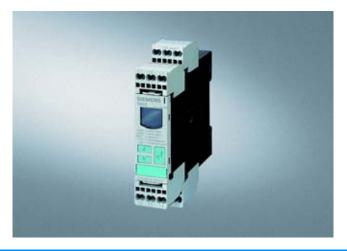


ISBO

## Monitoring Relays 3UG Monitoring Relays for Electrical and Additional Measurements

#### **Current monitoring**

#### Overview



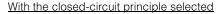
Function

#### 3UG46 21/3UG46 22 monitoring relays

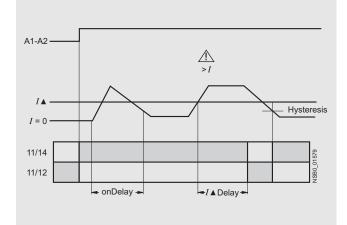
The 3UG46 21/3UG46 22 current monitoring relay is supplied with an auxiliary voltage of 24 V AC/DC or 24 to 240 V AC/DC and performs overshoot, undershoot or window monitoring of the current depending on how it is parameterized. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons.

The measuring range extends from 3 to 500 mA or 0.05 to 10 A. The rms value of the current is measured. The threshold values for overshoot or undershoot can be freely configured within this range. If one of these threshold values is reached, the output relay responds according to the set principle of operation as soon as the tripping delay time  $\rm I_{Del}$  has elapsed. This time and the ON-delay time on\_{Del} are adjustable from 0.1 to 20 s.

The hysteresis is adjustable from 0.1 to 250 mA or 0.01 to 5 A. The device can be operated on the basis of either the opencircuit or closed-circuit principle and with manual or auto RESET. One output changeover contact is available as signaling contact.

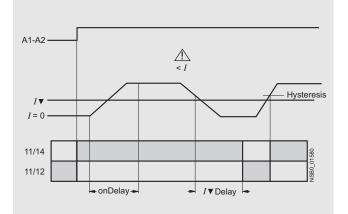


Current overshoot

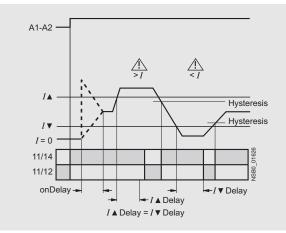


The relays monitor single-phase currents for overshoot and undershoot against the set threshold. They differ with regard to their measuring ranges and voltage types.

Current undershoot



#### Window monitoring



#### **Current monitoring**

#### Technical specifications

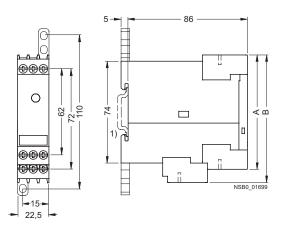
Concerci data		3UG46 21AA	3UG46 21AW	3UG46 22AA	3UG46 22AW
General data Rated control supply voltage U <sub>s</sub>	V	24	24 240	24	24 240
Rated frequency	Hz	50/60	24 240	24	24 240
Operating range	V	20.4 26.4	20.4 264	20.4 26.4	20.4 264
Rated power	W/VA	2/4	20.4 204	20.4 20.4	20.4 204
Width	mm	22.5			
RESET	111111	Automatic/ manu	al		
Availability time after application of $U_{\rm s}$	ms	1000			
Response time on reaching a switching threshold	ms	450			
Adjustable tripping delay time	S	0.1 20			
Adjustable ON-delay time	s	0.1 20			
Mains buffering time, min.	ms	10			
Rated insulation voltage U <sub>i</sub> Degree of pollution 3; overvoltage category III according to VDE 0110	V	690			
Rated impulse withstand voltage Uimp	kV	6			
Safe isolation according to EN 60947-1	V	300			
Permissible ambient temperature <ul> <li>During operation</li> <li>During storage</li> </ul>	°C °C	-25 +60 -40 +85			
EMC tests <sup>1</sup> )	0		C 61000-6-2 / IEC 6	51000-6-4	
Degree of protection • Enclosure • Terminals		IP40 IP20	1000 0 2 / 120 0		
Vibration resistance according to IEC 60068-2-6	Hz/mm	1-6/15; 6-500.20	m/s <sup>2</sup>		
Shock resistance according to IEC 60068 Part 2-27	<i>g</i> /ms	15/11	11/3		
<ul> <li>Screw terminals <ul> <li>Solid</li> <li>Finely stranded with end sleeve</li> <li>AWG conductors, solid or stranded</li> <li>Tightening torque</li> </ul> </li> <li>Spring-loaded terminals <ul> <li>Solid</li> <li>Finely stranded, with end sleeves according to DIN 46228</li> </ul> </li> </ul>	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup> AWG Nm mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup> <sub>2</sub>	1 x (0.5 4) / 2 x 1 x (0.5 2.5) / 2 2 x (20 14) 0.8 1.2 2 x (0.25 1.5) 2 x (0.25 1.5)		nd Pozidriv 2)	
- Finely stranded     - AWG conductors, solid or stranded Measuring circuit	mm² AWG	2 x (0.25 1.5) 2 x (24 16)			
Measuring range for single-phase AC/DC current	А	0.003 0.6		0.05 15	
Setting range for single-phase current	А	0.003 0.5		0.05 10	
Load supply voltage	V	24	Max. 300 <sup>2)</sup> Max. 500 <sup>3)</sup>	24	Max. 300 <sup>2)</sup> Max. 500 <sup>3)</sup>
Measuring accuracy	%	5			
Repeat accuracy at constant parameters	%	1			
Accuracy of digital display		±1 digit			
Deviations for temperature fluctuations	%/°C	±0.1			
Hysteresis for single-phase current		0.1 250 mA		0.01 5 A	
Permissible overcurrent, continuous	А	0.6		15	
Permissible overcurrent, < 1 s	А	5		50	
Protection against destruction, DIAZED gL/gG	А	2		16	
Measuring circuit internal resistance, shunt	mΩ	500		5	
Control circuit					
Load capacity of the output relay     Thermal current limit I <sub>th</sub>	А	5			
Rated operational current <i>I</i> <sub>e</sub> at • AC-15/24 400 V • DC-13/24 V • DC-13/125 V • DC-13/125 V	A A A	3 1 0.2			
DC-13/250 V	A	0.1			
Minimum contact load at 17 V DC	mA	5			
Output relay with DIAZED fuse gL/gG	A	4			
Electrical endurance AC15	Million oper. cycles				
Endurance with contactor relay	Million oper. cycles	10			

<sup>1)</sup> Note: This is a Class A product. In the household environment this device may cause radio interference. In this case the user must introduce suitable measures. <sup>2)</sup> With safe isolation.
<sup>3)</sup> With easy isolation.

Downloaded from

#### **Current monitoring**

#### Dimensional drawings



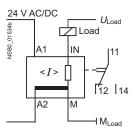
Туре	3UG46 21 3UG46 22	
	A	В
Removable terminals		
Spring-loaded terminal	84	94
Screw terminal	83	92

1) For standard mounting rail according to EN 60715.

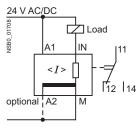
#### Schematics

## 3UG46 21-.AA30 3UG46 22-.AA30

Operation with separate control circuit and load circuit

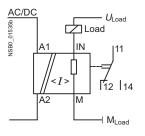


Operation with joint control circuit and load circuit

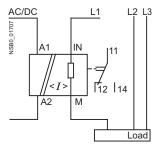


## 3UG46 21-.AW30 3UG46 22-.AW30

1-phase operation

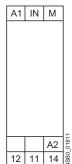


3-phase operation



#### Position of the connection terminals

## 3UG46 21 3UG46 22



NSB0\_01197e Configuring note:

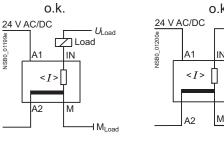
A2 and M are electrically connected internally!

For applications in which the load to be monitored and the monitoring relay are supplied from the same power supply, there is no need for connection A2!

The load current must always flow through M or the monitoring relay may be destroyed!

#### Wiring diagram for 24 V AC/DC (only 3UG46 2.-.AA30)

From the following circuit diagrams it is clear that loads in measuring circuits have to be in the current flow upstream from the monitoring relay. Otherwise the monitoring relay could be destroyed and the short-circuit current could cause damage to the plant.



<mark>ò.</mark>€

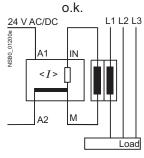
Г

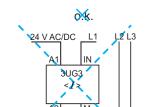
Δ2

IN

.oad

24 V AC/DC



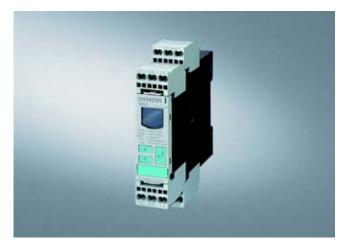


Load



Power factor and active current monitoring

#### Overview



#### Function

#### 3UG46 41 monitoring relays

The 3UG46 41 monitoring relay is self-powered and serves the single-phase monitoring of the power factor or performs overshoot, undershoot or window monitoring of the active current depending on how it is parameterized.

The load to be monitored is connected in front of the IN terminal. The load current flows over the IN and Ly/N terminals. The setting range for the power factor is 0.1 ... 0.99 and for the active current  $I_{\rm res}$  0.2 ... 10 A.

If the supply voltage is switched on and no load current is flowing, the display indicates I < 0.2 and a symbol for overshoot, undershoot or window monitoring.

If the motor is now switched on and the current exceeds 0.2 A, the set ON-delay time begins. During this time, an undershooting or overshooting of the set limit values will not led to a relay response of the changeover contact.

If the operational flowing active current and/or the power factor value falls below or exceeds the respective set threshold value, the spike delay begins. When this time has expired, the relay changes its switch position. The relevant measured variables for overshooting and undershooting in the display flashes.

The relay operates either according to the open-circuit or closed-circuit principle.

If the device is set to Auto-RESET (Memory = No), depending on the set principle of operation, the switching relay returns to its initial state and the flashing ends when the hysteresis threshold is reached.

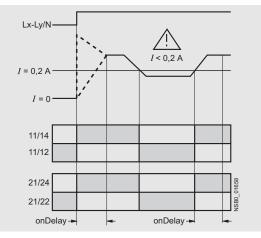
If manual reset is selected in the menu (Memory = Yes), the switching relay remains in its current switching state and the current measured value and the symbol for undershooting and overshooting continues to flash, even when the measured variable reaches a permissible value again. This stored fault status can be reset by pressing the UP▲ and DOWN▼ key simultaneously for 2 seconds, or by switching the supply voltage off and back on again.

The 3UG46 41 power factor and active current monitoring device enables the load monitoring of motors.

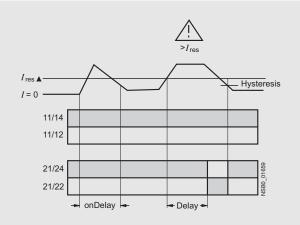
Whereas power factor monitoring is used above all for monitoring no-load operation, the active current monitoring option can be used to observe and evaluate the load factor over the entire torque range.

#### With the closed-circuit principle selected

Display outside the measuring range limits

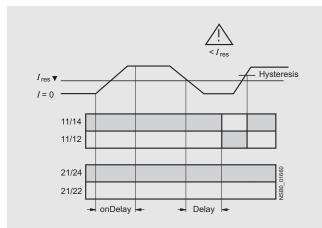


#### Overshooting of active current

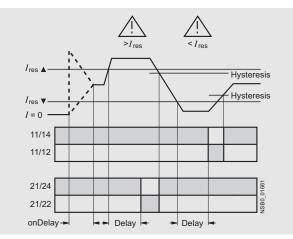


**7/74** Siemens LV 1 T · 2007 leouisteom electronic components distributor

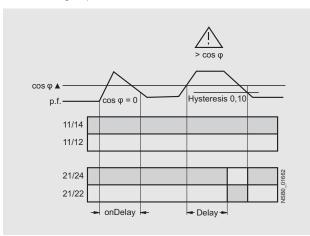
#### Undershooting of active current



#### Window monitoring of active current

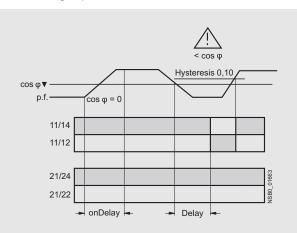


Overshooting of power factor

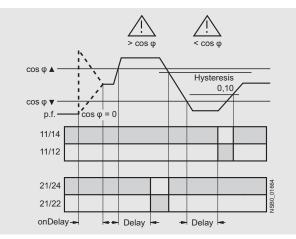


#### Power factor and active current monitoring

Undershooting of power factor



#### Window monitoring of power factor



#### Legend

p.f.: power factor cos φ: power factor

~

Power factor and active current monitoring

#### Technical specifications

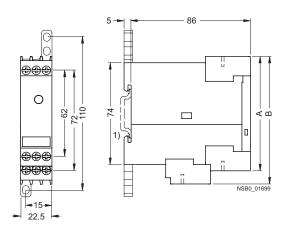
Туре		3UG46 41
General data		
Rated control supply voltage U <sub>s</sub>	V	90 690
Rated frequency	Hz	50/60
Rated power, typical		
• At 200 V AC • At 400 V AC	VA VA	2.0 2.7
• At 460 V AC	VA	3.1
Width	mm	22.5
RESET		Automatic / manual
Principle of operation		Closed-circuit principle, open-circuit principle
Availability time after application of $U_{s}$	ms	1000
Response time on reaching a switching threshold	ms	450
Adjustable tripping delay time	S	0.1 20
Adjustable ON-delay time	S	099
Mains buffering time, min.	ms	10
Rated insulation voltage U <sub>i</sub>	V	690
Degree of pollution 3	·	
Overvoltage category III according to VDE 0110		
Rated impulse withstand voltage	kV	6
Permissible ambient temperature	00	
<ul><li>During operation</li><li>During storage</li></ul>	°C ℃	-25 +60 -40 +85
EMC tests <sup>1)</sup>	0	IEC 60947-1 / IEC 61000-6-2 / IEC 61000-6-4
Degree of protection		
• Enclosures		IP40
Terminals		IP20
Vibration resistance according to IEC 60068-2-6	Hz/mm	5 25/0.75
Shock resistance according to IEC 60068 Part 2-27	<i>g</i> /ms	15/11
Conductor cross-section		
Screw terminals     Solid	mm <sup>2</sup>	M3 (standard screwdriver size 2 and Pozidriv 2) 1 x (0.5 4) / 2 x (0.5 2.5)
- Finely stranded with end sleeve	mm <sup>2</sup>	1 x (0.5 2.5) / 2 x (0.5 2.5)
<ul> <li>AWG conductors, solid or stranded</li> </ul>	AWG	2 x (20 14)
<ul> <li>Tightening torque</li> <li>Spring-loaded terminals</li> </ul>	Nm	0.8 1.2
- Solid	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)
<ul> <li>Finely stranded, with end sleeves according to DIN 46228</li> </ul>	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)
<ul> <li>Finely stranded</li> <li>AWG conductors, solid or stranded</li> </ul>	mm <sup>2</sup> AWG	2 x (0.25 1.5) 2 x (24 16)
Measuring circuit	,	
Measurable active current <i>I</i> <sub>res</sub>	А	0.2 10
Max. permissible load current	A	10
Peak current < 1 s	A	50
Adjustable response value		0.1 0.99
Phase displacement angle		
DIAZED protection, gL/gG operational class	А	16
Measuring accuracy	%	10
Repeat accuracy at constant parameters	%	1
Accuracy of digital display		± 1 digit
Deviations for temperature fluctuations	%/°C	± 0.1
Hysteresis Phase angle	, -	0.10
Hysteresis Active current monitoring	A	0.1 2.0
1) Neter This is a Class A graduate in the hears held an income the		

<sup>1)</sup> Note: This is a Class A product. In the household environment this device may cause radio interference. In this case the user must introduce suitable measures.

#### Power factor and active current monitoring

Туре		3UG46 41
Control circuit		
Number of CO contacts for auxiliary contacts		2
Load capacity of the output relay		
Thermal current I <sub>th</sub>	A	5
Rated operational current I <sub>e</sub> at		
• AC-15/230 V	А	3
• DC-13/24 V	А	1
• DC-13/110 V	А	0.2
• DC-13/230 V	A	0.1
Minimum contact load at 17 V DC	mA	5
Output relay with DIAZED fuse gL/gG operational class	А	4
Electrical endurance AC-15	Million	0.1
	oper.	
	cycles	
Mechanical endurance	Million	10
	oper.	
	cycles	

#### Dimensional drawings



Туре	3UG46 41	
	А	В
Removable terminals		
Spring-loaded terminals	84	94
Screw terminal	83	92

<sup>1)</sup> For standard mounting rail according to EN 60715.



Power factor and active current monitoring

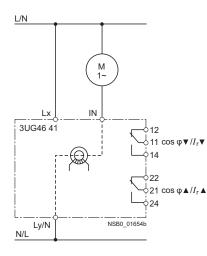
#### Schematics

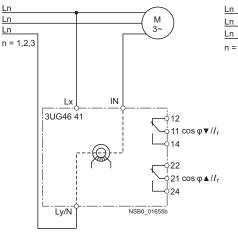
1-phase motors

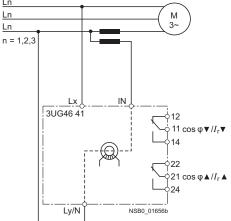
3-phase motors

Ln

#### 3-phase motors with transformers for currents > 10 A

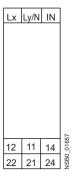






Position of the connection terminals

3UG46 41



Insulation monitoring for ungrounded AC networks

#### Overview



Relay for monitoring the insulation resistance between the ungrounded single or three-phase AC supply and a protective conductor

- · Measuring principle with superimposed DC voltage
- Two selectable measuring ranges of 1 ... 110 kΩ
- Stepless setting within the measuring range
- Selectable:
- Auto reset function with fixed hysteresis or
   Storage of the tripping operation
- Test function with test button and terminal connections on the front
- Switching output: 1 CO contact
- Insulation fault indication with a red LED
- · Supply voltage indication with a green LED
- Electro-magnetically compatible according to EN 50081 and EN 61000-6-2.

#### Function

The monitoring relay measures the insulation resistance between the ungrounded AC supply and an associated protective conductor.

A superposed DC measuring voltage is used to perform the measurement.

The monitoring relay is divided into two ranges for an insulation resistance range from 1 ... 100 k $\Omega$ . A range switch on the front can be used to switch over between a 1 ... 111 k $\Omega$  range and a 10 ... 110 k $\Omega$  range. Within the selected range, the monitoring relay can be steplessly adapted to the respective insulation conditions.

If the insulation resistance undershoots the set response value, the output relay is excited and the red LED (fault indication) is lit.

If the insulation resistance exceeds 1.6 times (corresponding to 60 % hysteresis) the set response value, the output relay will return to the rest position.

#### **Test functions**

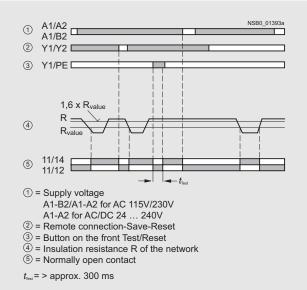
The "Test" button on the front can be used to simulate a ground fault. If the "Test" button is pressed for at least 300 ms, the output relay is energized and the fault LED lights up. An external test button can be connected to terminal Y1. The function is activated by closing (> 300 ms).

#### Fault storage and RESET

If terminals Y1 and Y2 are jumpered, the monitoring relay is set to fault storage mode. If the set insulation resistance is undershot, the output relay is excited and remains tripped even after the insulation resistance rises above 1.6 times the set value again. Fault storage can be reset by briefly pressing the RESET button, briefly jumpering (< 300 ms) the Y1 and PE/ground terminals or by switching off and on the supply voltage.

#### Note:

The monitoring relay is designed for AC voltage systems. Series-connected rectifiers must be galvanically isolated from the measuring relay.



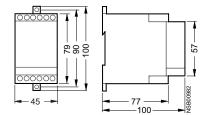
### Insulation monitoring

for ungrounded AC networks

#### Technical specifications

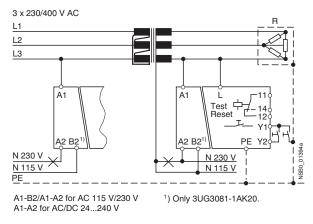
			3UG30 81
Control circuit			
Operating range of the control supply voltage			-15 % +10 %
Rated power	24 240 V AC	VA/W	8/2
	110 130 V AC	VA	3
	220 240 V AC	VA	3
Frequency of the rated control supply	voltage	Hz	50 60
Measuring circuit L/PE/ground			
<ul><li>Response value</li><li>Minimum internal resistance for AC</li></ul>		k k	1110 100
Minimum internal resistance for DC		k	100
DC measurement voltage		V	30 DC
<ul> <li>Insulation voltage</li> </ul>		V	415 AC
• Reset/test function terminals (max. 10	m)		Y1-Y2
Delay time in case of response		S	1
Output relay			1 CO contact, open-circuit principle
General data			
Rated insulation voltage <i>U</i> i	Between supply, measurement, and output circuit	V	400 according to IEC 60947-1
Overvoltage category	According to IEC 664		III
Degree of pollution	According to IEC 664		3
Impulse withstand voltage Uimp	According to VDE 0435, Part 303	kV	4
Degree of protection	According to EN 60529		IP50 enclosure, IP20 terminals
Shock resistance	According to IEC 60068 Part 2-27	<i>g</i> /ms	10
Vibration resistance	According to IEC 60068-2-6	Hz/mm	10-55/0.35
Permissible ambient temperature <ul> <li>During operation</li> <li>During storage</li> </ul>		°C ℃	-25 65 -40 85
Permissible mounting position			Any
Conductor cross-section	Solid	mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 2.5
	Finely stranded with end sleeve	mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 2.5

#### Dimensional drawings



#### Schematics

#### Connection diagram for networks up to 400 V AC



## 3UG Monitoring Relays for Electrical and Additional Measurements

Insulation monitoring for ungrounded DC networks

#### Overview



#### Function

The monitoring relay measures the insulation resistance between the positive and negative supply voltage in an ungrounded DC voltage network and a corresponding protective conductor.

The measurement is based on the DC residual current measurement principle. The response value can be adjusted steplessly in the range from 10 ... 110 k $\Omega$  and thus can be adapted to the corresponding conditions. If the insulation resistance falls below the set response value, the output relay triggers (depending on the setting of the open/closed-circuit principle selector switch) and a fault LED lights up.

A ground fault is evaluated separately for L+ and L- and indicated by means of a corresponding LED.

#### Note:

Due to the measurement principle, a symmetrical ground fault on terminals L+ and L- cannot be evaluated.

#### **Test function**

A ground fault can be simulated using the Test L+ and Test L- buttons on the front. If the test button is pressed for at least 1 s, the status of the output relay changes and the corresponding fault LED lights up.

An external test button can be connected to terminals Y1-Y3 for L+ and terminals Y4-Y3 for L-. The function is triggered by means of a NO contact.

#### Fault storage and RESET

If terminals Y2 and Y3 are linked, the monitoring relay is set to fault storage mode.

If the insulation resistance falls below the set value, the output relay triggers (depending on the setting of the open/closed circuit selector switch), and stays in this state even if the insulation resistance rises again above the hysteresis value (typical: 2 times the set value). This fault storage can be deleted by pressing and releasing the L+ RESET button, opening the Y2-Y3 connection or by switching off the supply voltage. Relay for monitoring the insulation resistance between ungrounded pure DC networks and a protective conductor

- · Measuring principle for differential current measurement
- Response value can be set continuously from 10 ... 110  $\mbox{k}\Omega$
- Selectable - Auto reset function with hysteresis or
- Storage of the tripping operation
- Front selector switch for open-circuit and closed-circuit principle for the output relay
- Test function with test buttons on the front for L+ and Land over terminal connections
- Switching output: 1 CO contact
- Insulation fault indicator for L+ and L- through two red LEDs
- Supply voltage indication with a green LED
- Electro-magnetically compatible according to EN 50081 and EN 61000-6-2.

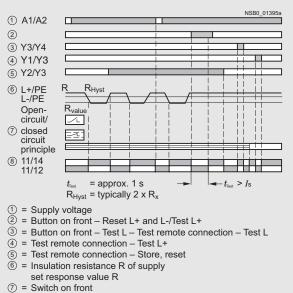
#### Open/closed-circuit principle selector switch

The principle of operation of the output relay can be adjusted by means of a selector switch on the front panel.

If the relay is to respond in the event of a fault (contact symbol open), the open-circuit principle must be selected. If the relay however is to trigger in the event of a fault (contact symbol closed), the closed-circuit principle must be selected.

#### Note:

The position of the selector switch has no effect upon the fault LEDs. The LEDs always light up if the insulation resistance on L+ or L- falls below the set value.



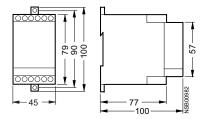
- Open-circuit/closed-circuit principle
- (8) = NO contact

Insulation monitoring for ungrounded DC networks

#### Technical specifications

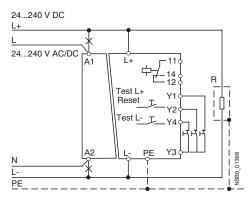
			3UG30 82
Control circuit			
Operating range of the control supply	voltage		-15 % +10 %
Rated power 24 240 V AC/DC		VA/W	8/2
Frequency of the rated control supply	voltage	Hz	50 60
Measuring circuit			
Response value		k	10 110
Minimum internal resistance for DC		k	57
Measurement DC voltage		V	24 240
• Max. DC insulation voltage (L+/PE/gro	ound, L-/PE/ground)	V DC	300
• Reset/test function terminals (max. 10	m)		Y1/Y3, Y4/Y3
Delay time in case of response		S	1
Output relay			1 changeover contact, open-circuit or closed-circuit principle
General data			
Rated insulation voltage <i>U</i> <sub>i</sub> Insulation resistance Overvoltage category	Between supply, measurement, and output circuit According to IEC 664	V	400
Degree of pollution	According to IEC 664		3
Impulse withstand voltage U.imp	According to VDE 0435, Part 303	V	4000
Degree of protection	According to EN 60529		IP50 enclosure, IP20 terminals
Shock resistance	According to IEC 60068 Part 2-27	<i>g</i> /ms	10
Vibration resistance	According to IEC 60068-2-6	Hz/mm	10-55/0.35
Permissible ambient temperature <ul> <li>During operation</li> <li>During storage</li> </ul>		°C °C	-25 + 65 -40 + 85
Permissible mounting position			Any
Conductor cross-section	Solid	mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 2.5
	Finely stranded with end sleeve	mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 2.5

#### Dimensional drawings



#### Circuit diagram

#### Connection diagram for 24...240 V DC



Siemens LV 1 T · 2007 m electronic components distributor 7/82

## Monitoring Relays 3UG Monitoring Relays for Electrical and Additional Measurements

#### Level monitoring

#### Overview



#### Function

The principle of operation is based on measuring the electrical resistance of the liquid between two immersion sensors and a reference terminal. If the measured value is lower than the sensitivity set at the front, the output relay changes its switching state. In order to exclude electrolytic phenomena in the liquid, the sensors are supplied with alternating current.

Two-level control: the output relay changes its switching state as soon as the liquid level reaches the maximum sensor, while the minimum sensor is submerged. The relay returns to its original switching state as soon as the minimum sensor no longer has contact with the liquid.

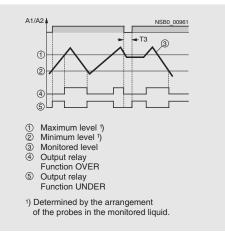
For safe resetting, the supply voltage must be interrupted for at least 0.5 s (T3).

The delay times T1 and T2 of the output relay have not been included in the diagram in order to enhance clarity.

The 3UG35 01 level monitoring relay is used together with the 2- or 3-pole sensors to monitor the levels of conductive liquids.

#### Note:

It is also possible to connect other resistance sensors to the Min and Max terminals in the range 5 ... 100 k $\Omega$ , e.g. photoresistors, temperature sensors, encoders based on resistance etc. The monitoring relay can therefore also be used for other applications apart from monitoring the levels of liquids.



#### Level monitoring

#### Technical specifications

Туре			3UG30/3UG35
Load capacity of the output relay	Rated operational current <i>I</i> <sub>e</sub> AC-15/24 400 V DC-13/24 V DC-13/125 V DC-13/250 V	A A A A	Max. 8 3 1 0.2 0.1
Minimum contact load		mA	5 /17 V for a fault of 1 ppm
Output relay with DIAZED fuse <sup>1)</sup>	gL/gG operational class	А	4
Electrical endurance	Operating cycles		1 x 10 <sup>5</sup>
Mechanical endurance	Operating cycles		2 x 10 <sup>6</sup>
Ambient temperature	During operation During storage	°C ℃	-20 + 50 -30 + 70
Conductor connection	Solid Finely stranded, with end sleeves	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	2 x (0.52.5) 2 x (0.51.5)
Degree of protection	Terminals Enclosures		IP20 IP40
Vibration resistance	According to IEC 60068-2-6	Hz/mm	10150/0.035

1) Short-circuits without any relay contact welding according to

DIN VDE 0660 Part 200.

Rated control supply voltage U	3	V	See Catalog LV 1, Selection data (electrical isolation by means of a transformer)
Voltage tolerance			0.851.1 x U <sub>s</sub>
Maximum power consumption		W/VA	3/6
Function	Inlet or outlet monitoring		UNDER/OVER selector switch at the front
Sensitivity	Adjustable	kΩ	5 100
Setting accuracy	At maximum sensitivity	%	±30
Repeat accuracy	At constant parameters	%	± 0.1
Sensor length	Max.	m	100
Electrode voltage	Max.	V	24 (50/60 Hz)
Electrode current	Max.	mA	1 (50/60 Hz)
Conductor capacity	Of the sensor cable <sup>1)</sup>	nF	10
Delay time • T1 at Max/M terminal • T2 at MIN/M terminal		ms ms	Typically 500 (ON-delay with OVER, OFF-delay with UNDER) Typically 300 (OFF-delay with OVER, ON-delay with UNDER)
Mains buffering time		ms	300

<sup>1)</sup> The sensor cable does not necessarily have to be shielded, but it is not recommended to lay this cable parallel to the power supply lines. It is also possible to use a shielded cable, whereby the shield has to be connected to the M terminal.

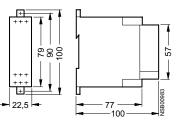
#### Level monitoring sensors

							_	
Туре			3UG32 07-3A three-pole	3UG32 07-2A two-pole	3UG32 07-2B two-pole	3UG32 07-1B single-pole	3UG32 07-1C single-pole	
Length		mm	500	500				
Insulation	Teflon insulation (PTFE)		Yes	Yes	Yes		Yes	
Installation			Vertical	Vertical	Lateral	Lateral	Lateral	
Screw-in gland width A/F			22					
Thread		Inch	R 3/8					
Connection cable		mm <sup>2</sup>	3 x 0.5, 2 m lo	ong				
Operating temperature		°C	90					
Operating pressure		bar	10					
Assignment								
Cable/Electrode	Cable brown		Center electrode	Not assignable	Gland	Gland	Gland	
	Cable white		Not assignable	Not assignable	Not assignable	Electrode	Electrode	
	Cable green		Not assignable		Not assignable			

#### Level monitoring

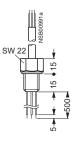
#### Dimensional drawings



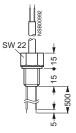


Level monitoring sensors

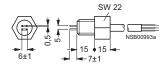
3UG32 07-3A three-pole wire electrode



3UG32 07-2A two-pole wire electrode

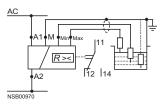


3UG32 07-2B two-pole bow electrode

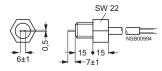


#### Schematics

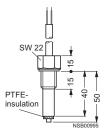
#### 3UG35 01



3UG32 07-1B single-pole bow electrode



3UG32 07-1C single-pole electrode, rugged version



**Speed monitoring** 

#### Overview



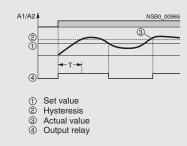
#### Function

The underspeed monitoring relay operates according to the principle of retriggerable OFF-delay. During the time (value) set on the front side, another pulse must arrive at input IN1 or IN2 to ensure that the output relay remains picked up. The monitoring relay evaluates the rising edge of the signal, i.e. a continuous signal is also recognized as a missing pulse. If the retrigger pulse does not arrive, indicating a reduction in speed, the output relay drops. In order to be able to start an operating mechanism, the output relay remains picked up during the ON-delay time T, even if the speed is still below the set value (motor starting override time). The first pulse must come within this time.

The monitoring relay can be used for all functions where a continuous pulse signal needs to be monitored (belt travel monitoring, completeness monitoring, passing monitoring, clock-time monitoring).

#### Speed monitoring without memory (NO MEMORY)

When the speed of the operating mechanism drops below the set value, the output relay drops. It picks up again when the speed is greater than the set value plus the fixed hysteresis.



The 3UG30 51 monitoring relay is used together with a sensor to monitor operating mechanisms for underspeeding.

#### Speed monitoring with memory (MEMORY)

When the output relay drops, this state remains stored even when the speed reaches a permissible value again. The stored state can be ended by a control signal at the reset terminal or by interrupting the supply voltage for at least 200 ms.

